

ATR-7022



Pelo



Barba



Cuerpo

Aprilla

Máquina Corta Pelo Y
Afeitadora Corporal Recargable



0,1 mm
corte ultra corto



Diseño con mango extensible



Uso
inalámbrico
y con cable



90 min
de uso



Carga
USB



600mAh
incorporado

Aprilla

ATR-7022



Cuchillas autoafilables de acero inoxidable ultrafinas con corte de precisión más potente de 6000 rpm.

Ultra thin stainless-steel self-sharpening blades with 6000 rpm more powerful precision cutting.



8 accesorios incluidos
8 accessories included



DC 5V USB

Importer and Distributor

Soler Hispania, S.L. B-96947916 P.I.
El Carrascot Avda Vimen s/n Ollería CP:46850
Valencia (Spain) - Fabricado en China

Manufacturer - Exporter

BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul - TURKEY
export@bmva.com.tr - Made in China
PD:04-2022/2473

Aprilla

aprilla-care.com



4 86 81438 10867 6
CÓDIGO ALMACÉN / STORAGE CODE

ATR-7022

e-manual aquí



solerhispania.com



TR Şarjlı Saç-sakal Kesme Ve Vücut Bakır

EN Hair Trimmer

FR Tondeuse À Cheveux Et Tondeuse Pour Le Corps Rechargeables

DE Wiederaufladbarer Haarschneider Und Body Groomer

NL Oplaadbare Tondeuse En Bodygroomer

Ricaricabile E Regolabarba

Porta Pelo Y Afeitadora Corporal Recargable

PT Aparador De Pelos Recarregável E Aparador Corporal

HR Punjivi Trimer Za Kosu I Njegu Tijela









Aprilla

Aprilla

Aprilla

aprilla-care.com



Pelo
Hair



Barba
Beard



Axilas
Armpits



Pecho
Chest



Ombligo
Navel Area



Brazo y Mano
Arm & Hand



Piernas
Legs



Ingles
Crotch

Aprilla

ATR-7022



0.1mm ultra short cutting

Cuchillas autoafilables de acero inoxidable ultrafinas con corte de precisión más potente de 6000 rpm.

Ultra thin stainless-steel self-sharpening blades with 6000 rpm more powerful precision cutting.



8 accesorios incluidos
8 accessories included



Uso
inalámbrico
y con cable



90 min
de uso



Carga
USB



600 mAh
incorporado

ES | MÁQUINA CORTA PELO Y AFEITADORA CORPORAL RECARGABLE

Cuchillas autoafilables ultrafinas de acero inoxidable. Potente motor de 6000 rpm. El ángulo vertical de la cuchilla proporciona un peinado natural y corte fácil. Diseño ergonómico extensible para uso en cabello, barba y cuerpo. 90 minutos de funcionamiento. Carga USB y luz indicadora. Iluminación LED incorporada. Accesorios: 5 peines guía, cepillo de limpieza, aceite lubricante, cable de carga USB.

Aprilla ATR-7022

Aprilla

Máquina Corta Pelo Y
Afeitadora Corporal Recargable

0,1 mm
corte ultra corto

ATR-7022



Pelo

+



Barba

+



Cuerpo



Diseño con mango extensible

Cuchillas autoafilables de acero inoxidable ultrafinas con corte de precisión más potente de 6000 rpm.
Ultra thin stainless-steel self-sharpening blades with 6000 rpm more powerful precision cutting.



8 accesorios incluidos
8 accessories included



Importer and Distributor
S.L. 2-10017114 PL
S.L. Comercio Al por Menor en China CP-M850
Fabricado en China
Manufacturer - Exporter
S.L. Comercio Al por Menor en China CP-M850
Fabricado en China
9004 2022/1973



Uso inalámbrico y con cable



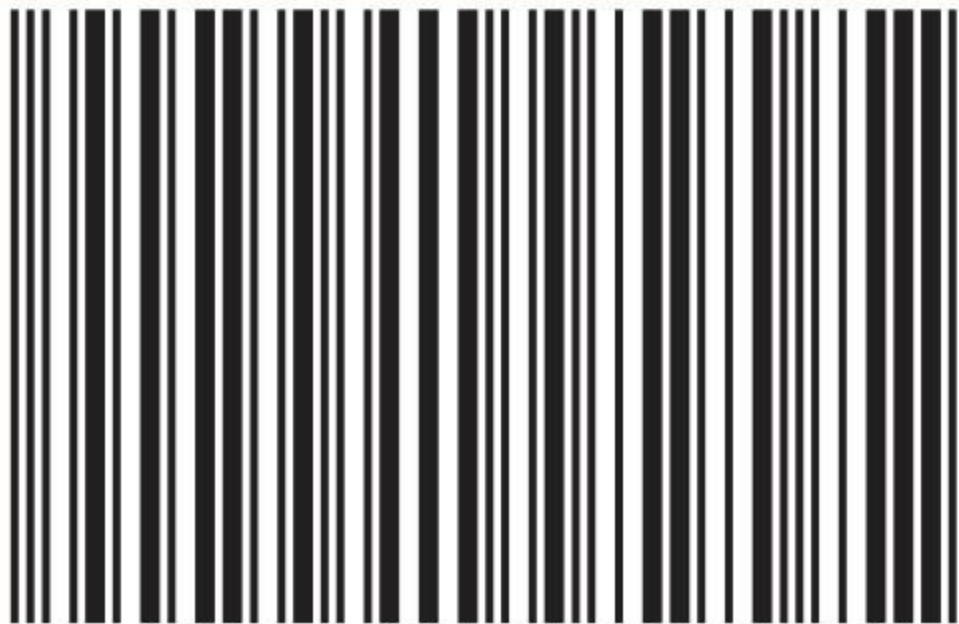
Carga USB



90 min de uso



600mAh incorporado



4 86 81438 10867 6

CÓDIGO ALMACÉN / STORAGE CODE

CÓDIGO VENTA / SALE CODE



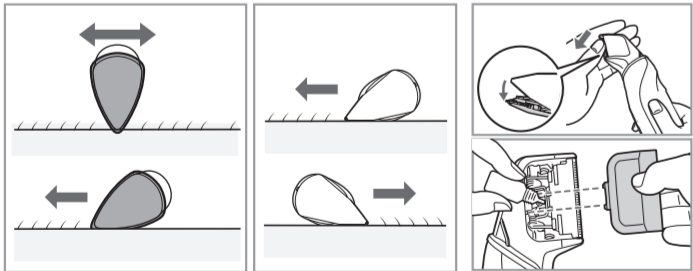
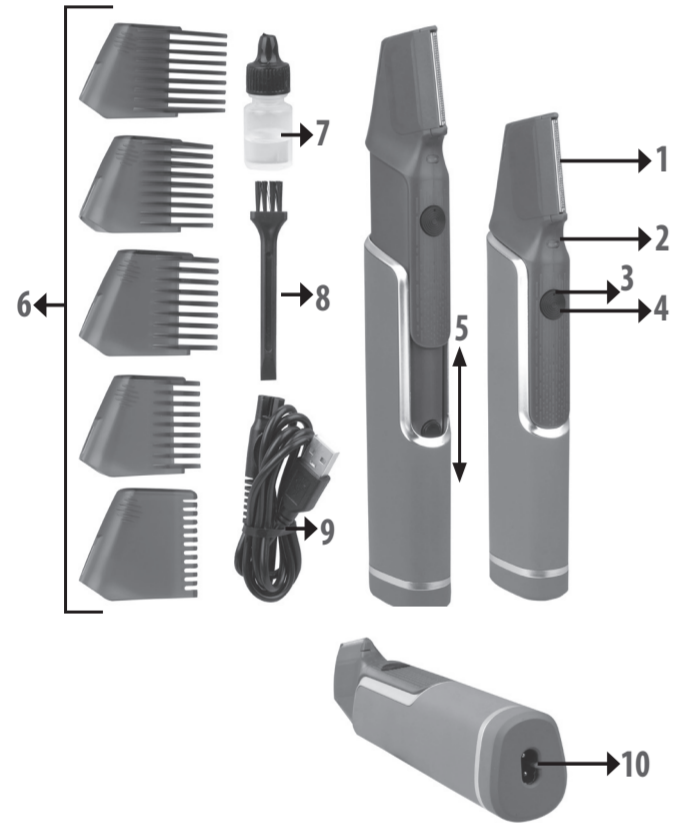
8 681438 108678

Aprilla



- EN Hair Trimmer
- FR Tondeuse À Cheveux Et Tondeuse Pour Le Corps Rechargeables
- NL Oplaadbare Tondeuse En Bodygroomer
- DE Wiederaufladbarer Haarschneider Und Body Groomer
- IT Tagliacapelli Ricaricabile E Regolabarba
- ES Máquina Corta Pelo Y Afeitadora Corporal Recargable
- PT Aparador De Pelos Recarregável E Aparador Corporal
- TR Şarjlı Saç-sakal Kesme ve Vücut Bakım Cihazı
- HR Punjivi Trimer Za Kosu I Njegu Tijela
- AR ماكينة حلاقة الشعر

Parts Description / Description Des Pièces / Teilebeschreibung / Descrizione Delle Parti / Descripción De Las Piezas / Descrição Dos Componentes / Parça Tanımları/ Opis Dijelova / أجزاء الوصف



Technical Data / Données Techniques / Technische Daten / Dati Tecnici / Datos Técnicos / Dados Técnicos / Teknik Bilgi / Технические данные / Tehnički Podaci / معلومات تقنية

Power supply / Source de courant / Energieversorgung / Alimentazione elettrica / Fuente de alimentación / Fonte de energia / Güç kaynağı / Источник питания / Napajanje strujom / مزود الطاقة

Li-ion battery 14500-600 mAh, 3.7VDC

- 90 min.
- 120 min.



Üretim Tarihi/PD:PD-04-2022/K2473
 Manufacturer-Exporter/ İmalatçı-lthalatçı
 BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
 Osungazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
 Kıraç-Esenyurt / İstanbul – TURKEY
 Made in China, Fabricado en China, Prodotto in Cina, Fabriqué en Chine, Çın Mali, Proizvedeno u Kini, صنع في الصين

EN Instruction Manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling from the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 to 8 years old. This appliance can be used by children aged from 8 years old and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years old. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom its electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- After use the appliance should be cleaned to avoid the accumulation of grease and other residues.

PARTS DESCRIPTION

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Blade | 2. Led Light |
| 3. Charging indicator light | 4. On/Off switch |
| 5. Extendable handle | 6. Guide comb (3, 5, 7, 9, 12 mm) |
| 7. Oil | 8. Brush |
| 9. USB cable | 10. Power input |

BEFORE THE FIRST USE

- Make sure both the trimmer, USB charging cord and your hands are dry before attempting to charge.
- Charging time 2 hours, working time around 90 minutes after full charge. Usage time may decrease over time.
- Connect the other end of the charging cord to a USB charger, current 5V 1A.
- The charging indicator light will turn red when charged, and will turn green after fully charged.

USE

Regardless of the charging state of the battery, the beard/body trimmer can always be used with cord operation.
 • Switch on the device with the on/off switch.
 Changing the comb attachments: Attach the comb attachments; push the comb attachment on top of the blade attachment. Then, press it downwards on both sides until it engages audibly. Make sure that the comb attachment is firmly secured.

Hair: Move the unit from the back of your head to front, being sure to comb in an upward and outward motion. You can also trim the sides of your hair by moving the unit up and down.
 Tip: The comb attachments can be used in either direction as desired. For best results, cut against the direction of hair growth.

Beard: If you want to shorten your beard hair significantly, start with the 5 mm comb attachment, then take the 3 mm comb attachment and finally the 1 mm comb attachment. Shorten your beard step-by-step.
 Full beard: Trim the beard downwards from ear to chin. Trim one side and then the other.

Moustache: Start at the centre above the mouth and trim first one side, then the other.
 Bikini area and underarm: You can shave the bikini area and underarm in a more delicate way. Place the device vertically on the skin, move the appliance against the direction of the hair growth gently and slowly. Caution: Use guide comb for sensitive body parts.

CLEANING AND MAINTENANCE

Be sure trimmer is turned off before attempting to clean. After each use, with included cleaning brush, brush and blow any remaining hair from the blade head. Use a damp cloth to gently wipe the body. Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.

FR Mode D'emploi

SÉCURITÉ

- En cas de non-respect des consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne peut pas s'em mêler.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques et uniquement dans le but pour lequel il a été conçu.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont surveillés en permanence. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.

- Pour une protection supplémentaire, nous vous conseillons d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) dans le circuit électrique qui alimente la salle de bain en électricité. Ce différentiel doit avoir un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.
- Après utilisation, l'appareil doit être nettoyé pour éviter l'accumulation de graisse et autres résidus.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. Lame | 2. Lumière LED |
| 3. Voyant de charge | 4. Interrupteur Marche/Arrêt |
| 5. Poignée extensible | 6. Peigne guide (3, 5, 7, 9, 12 mm) |
| 7. Huile | 8. Brosse |
| 9. Câble USB | 10. Entrée d'alimentation |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Assurez-vous que la tondeuse, le cordon de charge USB et vos mains sont secs avant de tenter de charger.
- Temps de charge 2 heures, temps de travail environ 90 minutes après charge complète. Le temps d'utilisation peut diminuer avec le temps.
- Connectez l'autre extrémité du cordon de charge à un chargeur USB, courant 5V 1A.
- Le voyant de charge devient rouge lorsqu'il est chargé et devient vert une fois complètement chargé.

UTILISER

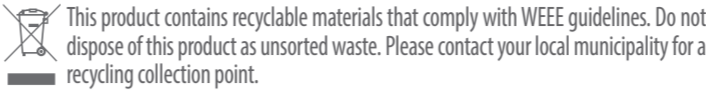
Indépendamment de l'état de charge de la batterie, la tondeuse barbe/corps peut toujours être utilisée avec le cordon.
 Allumez l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt.
 Changer les accessoires de peigne : Fixez les accessoires de peigne ; poussez l'accessoire peigne sur le dessus de l'accessoire lame. Ensuite, poussez-le vers le bas des deux côtés jusqu'à ce qu'il s'engage de manière audible. Assurez-vous que le peigne est bien fixé.
 Cheveux : Déplacez l'appareil de l'arrière de votre tête vers l'avant, en veillant à peigner dans un mouvement vers le haut et vers l'extérieur. Vous pouvez également couper les côtés de vos cheveux en déplaçant l'appareil de haut en bas.

Astuce : Les peignes peuvent être utilisés dans les deux sens selon vos besoins. Pour de meilleurs résultats, coupez dans le sens contraire de la pousse des poils.
 Barbe : Si vous souhaitez raccourcir considérablement les poils de votre barbe, commencez par l'embout peigne 5 mm, puis prenez l'embout peigne 3 mm et enfin l'embout peigne 1 mm. Raccourcissez votre barbe étape par étape.
 Barbe complète : coupez la barbe vers le bas, de l'oreille au menton. Coupez un côté puis l'autre.
 Moustache : Commencez au centre au-dessus de la bouche et coupez d'abord un côté, puis l'autre.
 Maillot et aisselles : Vous pouvez raser le maillot et les aisselles de manière plus délicate. Placez l'appareil verticalement sur la peau, déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils doucement et lentement. Attention : Utilisez un peigne guide pour les parties sensibles du corps.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que la tondeuse est éteinte avant de tenter de nettoyer. Après chaque utilisation, avec la brosse de nettoyage incluse, brossez et soufflez les cheveux restants de la tête de la lame. Utilisez un chiffon humide pour essuyer délicatement le corps. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou corrosifs sur les

unités ou leurs couteaux.



NL Manuel d'instructions

VEILIGHEID

- Door het negeren van de veiligheidsvoorschriften kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of gelijkaardige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt kan raken.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor huishoudelijke doeleinden en alleen voor het doel waarvoor het is gemaakt.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan door kinderen van 8 jaar en ouder worden gebruikt als ze onder voortdurend toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Om uzelf tegen een elektrische schok te beschermen, mag u het snoer, de stekker of het apparaat niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact na gebruik, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra beveiliging adviseren wij u een aardlekschakelaar (RCD) te installeren in het stroomcircuit dat de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar moet een nominale reststroom hebben die niet hoger is dan 30 mA. Vraag uw installateur om advies.
- Na gebruik moet het apparaat worden schoongemaakt om ophoping van vet en andere resten te voorkomen.

- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact na gebruik, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra beveiliging adviseren wij u een aardlekschakelaar (RCD) te installeren in het stroomcircuit dat de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar moet een nominale reststroom hebben die niet hoger is dan 30 mA. Vraag uw installateur om advies.
- Na gebruik moet het apparaat worden schoongemaakt om ophoping van vet en andere resten te voorkomen.

ONDERDELEN BESCHRIJVING:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Mes | 2. Led-licht |
| 3. Oplaadindicatielampje | 4. Aan/uit-schakelaar |
| 5. Uitschuifbare handgreep | 6. Geleidekam (3, 5, 7, 9, 12 mm) |
| 7. Olie | 8. Borstel |
| 9. USB-kabel | 10. Voedingssingang |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Zorg ervoor dat zowel de trimmer, het USB-oplaadsnoer als uw handen droog zijn voordat u probeert op te laden.
- Oplaadtijd 2 uur, werktijd ongeveer 90 minuten na volledig opladen. De gebruiksduur kan in de loop van de tijd afnemen.
- Sluit het andere uiteinde van het laadsnoer aan op een USB-oplader, stroom 5V 1A.
- Het oplaadindicatielampje wordt rood als het is opgeladen en wordt groen als het volledig is opgeladen.

GEBRUIKEN

Ongeacht de oplaadstatus van de batterij, kan de baard-/lichaamstrimmer altijd met snoerbediening worden gebruikt.
 • Schakel het apparaat in met de aan/uit-schakelaar.
 De opzetkammen wisselen: Bevestig de opzetkammen; duw de opzetkam bovenop de mesopzet. Druk het vervolgens aan beide kanten naar beneden tot het hoorbaar vastklikt. Zorg ervoor dat de opzetkam stevig vastzit.
 Haar: Beweeg het apparaat van de achterkant van uw hoofd naar voren en zorg ervoor dat u in een opwaartse en buitenwaartse beweging komt. U kunt ook de zijkanten van uw haar trimmen door het apparaat op en neer te bewegen.
 Tip: De opzetkammen kunnen naar wens in beide richtingen worden gebruikt. Knip voor het beste resultaat tegen de haargroeirichting in.
 Baard: Als je je baardhaar aanzienlijk wilt inkorten, begin dan met de 5 mm opzetkam, neem dan de 3 mm opzetkam en tot slot de 1 mm opzetkam. Verkort je baard stap voor stap.
 Volle baard: Trim de baard van oor tot kin naar beneden. Trim de ene kant en dan de andere.
 Snor: Begin in het midden boven de mond en trim eerst de ene kant en dan de andere.
 Bikinilijn en oksels: je kunt de bikinilijn en oksels op een delicatesere manier scheren. Plaats het apparaat verticaal op de huid, beweeg het apparaat zachtjes en langzaam tegen de richting van de haargroei in. Let op: Gebruik een geleidekam voor gevoelige lichaamsdelen.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de trimmer is uitgeschakeld voordat u probeert schoon te maken. Na elk gebruik, met de meegeleverde reinigingsborstel, borstel en blaas eventueel achtergebleven haar van de meskop. Gebruik een vochtige doek om het lichaam voorzichtig af te vegen. Gebruik geen agressieve of

bijtende reinigingsmiddelen op de units of hun mensen.



DE Bedieningsanleitung

SICHERHEIT

- Bei Missachtung der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass sich das Kabel nicht verheddern kann.
- Der Benutzer darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck verwendet werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern im Alter von 0 bis 8 Jahren benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie ständig beaufsichtigt werden. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

- Als zusätzlichen Schutzempfehlen wir Ihnen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) in den Stromkreis einzubauen, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Dieser RCD darf einen Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA haben. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Nach Gebrauch sollte das Gerät gereinigt werden, um die Ansammlung von Fett und anderen Rückständen zu vermeiden.

TEILEBESCHREIBUNG

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| 1. Klinge | 2. LED-Licht |
| 3. Ladekontrollleuchte | 4. Ein-/Ausschalter |
| 5. Ausziehbarer Griff | 6. Führungskamm (3, 5, 7, 9, 12 mm) |
| 7. Öl | 8. Pinsel |
| 9. USB-Kabel | 10. Stromeingang |

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Stellen Sie sicher, dass Trimmer, USB-Ladekabel und Ihre Hände trocken sind, bevor Sie versuchen, ihn aufzuladen.
- Ladezeit 2 Stunden, Betriebszeit ca. 90 Minuten nach vollständiger Aufladung. Die Nutzungsdauer kann sich mit der Zeit verringern.
- Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einem USB-Ladegerät, Strom 5V 1A.
- Die Ladekontrollleuchte wird beim Aufladen rot und nach dem vollständigen Aufladen grün.

VERWENDEN

Unabhängig vom Ladezustand des Akkus kann der Bart-/Körperschneider immer im Kabelbetrieb verwendet werden.
 • Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ein.
 Wechseln der Kammaufsätze: Bringen Sie die Kammaufsätze an; Schieben Sie den Kammaufsatz oben auf den Klingenaufsatz. Drücken Sie ihn dann auf beiden Seiten nach unten, bis er hörbar einrastet. Stellen Sie sicher, dass der Kammaufsatz fest sitzt.
 Haar: Bewegen Sie das Gerät vom Hinterkopf nach vorne und achten Sie darauf, dass Sie es in einer Aufwärts- und Auswärtsbewegung kämmen. Sie können auch die Seiten Ihres Haares trimmen, indem Sie das Gerät nach oben und unten bewegen.
 Tipp: Die Kammaufsätze können beliebig in beide Richtungen verwendet werden. Für beste Ergebnisse schneiden Sie gegen die Haarwuchsrichtung.
 Bart: Wenn Sie Ihre Barthaare deutlich kürzen möchten, beginnen Sie mit dem 5 mm Kammaufsatz, nehmen Sie dann den 3 mm Kammaufsatz und schließlich den 1 mm Kammaufsatz. Kürzen Sie Ihren Bart Schritt für Schritt.
 Vollbart: Schneiden Sie den Bart vom Ohr bis zum Kinn nach unten. Schneiden Sie eine Seite und dann die andere.
 Schnurrbart: Beginnen Sie in der Mitte über dem Mund und schneiden Sie zuerst eine Seite, dann die andere.
 Bikinizone und Achselhöhlen: Sie können die Bikinizone und die Achselhöhlen schonender rasieren. Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, bewegen Sie das Gerät sanft und langsam entgegen der Haarwuchsrichtung. Achtung: Führungskamm für empfindliche Körperpartien verwenden.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer ausgeschaltet ist, bevor Sie versuchen, ihn zu reinigen. Bürsten und blasen Sie nach jedem Gebrauch mit der mitgelieferten Reinigungsbürste alle verbleibenden Haare aus dem Klingenkopf. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Körper vorsichtig abzuwischen. Verwenden Sie keine scharfen oder korrosiven Reinigungsmittel an den Einheiten oder deren Schneidwerkzeugen.



IT Manuale Utente

SICUREZZA

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile per i danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate simili per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo dal cavo e assicurarsi che il cavo non possa impigliarsi.
- L'utente non deve lasciare il dispositivo incustodito mentre è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per scopi domestici e solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini da 0 a 8 anni. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono costantemente sorvegliati. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state sorvegliate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne hanno compreso i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Per proteggersi da una scossa elettrica, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.

- Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) nel circuito elettrico che fornisce elettricità al bagno. Questo RCD deve avere una corrente di funzionamento residua nominale non superiore a 30 mA. Chiedi consiglio al tuo installatore.
- Dopo l'uso l'apparecchio deve essere pulito per evitare l'accumulo di grasso e altri residui.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Lama | 2. Luce Led |
| 3. Indicatore luminoso di carica | 4. Interruttore di accensione/spengimento |
| 5. Manico allungabile | 6. Pettine guida (3, 5, 7, 9, 12 mm) |
| 7. Olio | 8. Pennello |
| 9. Cavo USB | 10. Ingresso alimentazione |

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Assicurarsi che il rinfinitore, il cavo di ricarica USB e le mani siano asciutte prima di tentare di caricare.
- Tempo di ricarica 2 ore, tempo di lavoro circa 90 minuti dopo la ricarica completa. Il tempo di utilizzo può diminuire nel tempo.
- Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica a un caricatore USB, corrente 5V 1A.
- La spia di carica diventa rossa quando è carica e diventa verde dopo la carica completa.

UTILIZZO

Indipendentemente dallo stato di carica della batteria, il rinfinitore per barba/corpo può sempre essere utilizzato con il funzionamento a cavo.
 • Accendere il dispositivo con l'interruttore di accensione/spengimento.
 Modifica degli accessori del pettine: Attacca gli accessori del pettine; spingere l'accessorio pettine sopra l'accessorio lama. Quindi, premere verso il basso su entrambi i lati finché non si innesta in modo udibile. Assicurarsi che l'accessorio pettine sia ben fissato.
 Capelli: sposta l'unità dalla parte posteriore della testa in avanti, assicurandoti di pettinarti con un movimento verso l'alto e verso l'esterno. Puoi anche tagliare i lati dei capelli spostando l'unità su e giù.
 Suggestimento: gli accessori a pettine possono essere utilizzati in entrambe le direzioni, a piacimento. Per ottenere i migliori risultati, tagliare contro la direzione della crescita dei capelli.
 Barba: se vuoi accorciare notevolmente i peli della barba, inizia con il pettine da 5 mm, quindi prendi il pettine da 3 mm e infine il pettine da 1 mm. Accorcia la barba passo dopo passo.
 Barba completa: taglia la barba verso il basso dall'orecchio al mento. Taglia un lato e poi l'altro.
 Baffi: iniziare al centro sopra la bocca e tagliare prima un lato, poi l'altro.
 Zona bikini e ascelle: puoi radere la zona bikini e le ascelle in modo più delicato. Posizionare il dispositivo verticalmente sulla pelle, muovere l'apparecchio contro la direzione della crescita dei peli delicatamente e lentamente.

Atención: utilizar e el pectine guida per le parti sensibiles del corpo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurati che il rinfritore sia spento prima di tentare di pulire. Dopo ogni utilizzo, con la spazzola per la pulizia indusa, spazzola e soffia i peli rimasti dalla testa della lama. Utilizzare un panno umido per pulire delicatamente il corpo. No utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.

 Questo prodotto contiene materiali riciclabili conformi alle linee guida WEEE. Non smaltire questo prodotto come rifiuto indifferenziato. Si prega di contattare il proprio comune locale per un punto di raccolta del riciclaggio.

ES Manual De Usuario

SEGURIDAD

- Si se ignoran las instrucciones de seguridad, el fabricante no se hace responsable de los daños causados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un servicio técnico o personas cualificadas similares para evitar cualquier peligro.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrede.
- El usuario no debe dejar el dispositivo desatendido mientras está conectado a la red.

- Este electrodoméstico debe utilizarse únicamente para fines domésticos y únicamente para el propósito para el que fue creado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad si están supervisados continuamente. Este electrodoméstico puede ser utilizado o falta de experiencia y conocimiento o mentales reducidas o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua presenta un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

- Para una protección adicional, le recomendamos que instale un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico que suministra electricidad al baño. Este RCD debe tener una corriente operativa residual nominal no superior a 30 mA. Pida consejo a su instalador.

- Después de su uso, el aparato debe limpiarse para evitar la acumulación de grasa y otros residuos.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- Cuchilla
- Luz LED
- Luz indicadora de carga
- Interruptor de encendido/apagado
- Mango extensible
- Peine guía (3, 5, 7, 9, 12 mm)
- Aceite
- Cepillo
- Cable USB
- Entrada de alimentación

ANTES DEL PRIMER USO

- Asegúrese de que la máquina corta pelo, el cable de carga USB y sus manos estén secos antes de intentar cargar.
- Tiempo de carga 2 horas, tiempo de funcionamiento alrededor de 90 minutos después de la carga completa. El tiempo de uso puede disminuir con el tiempo.
- Conecte el otro extremo del cable de carga a un cargador USB, corriente 5V 1A.
- La luz indicadora de carga se volverá roja cuando esté cargando y se volverá verde cuando esté completamente cargada.

UTILIZAR

Independientemente del estado de carga de la batería, la máquina corta pelo/ barba/cuerpo siempre se puede utilizar con el cable.

- Encienda el dispositivo con el interruptor de encendido/apagado. Cambio de los accesorios de peine: Colocación de los accesorios de peine; Coloque el accesorio de peine en la parte superior del cabezal de la cuchilla. A continuación, presiónelo hacia abajo por ambos lados hasta que encaje de forma audible. Asegúrese de que el accesorio de peine esté firmemente asegurado.
- Cabello: Mueva la unidad desde la parte posterior de la cabeza hacia el frente, asegurándose de peinarlo hacia arriba y hacia afuera. También puede recortar los lados de su cabello moviendo la unidad hacia arriba y hacia abajo.
- Consejo: Los accesorios de peine se pueden usar en cualquier dirección según se desee. Para mejores resultados, corte en contra de la dirección del crecimiento del cabello/vello.
- Barba: si desea acortar significativamente el vello de su barba, comience con el accesorio de peine de 5 mm, luego tome el accesorio de peine de 3 mm y finalmente el accesorio de peine de 1 mm. Acorte su barba paso a paso.
- Barba completa: Recorte la barba hacia abajo desde la oreja hasta la

barbilla. Recorte un lado y luego el otro.

Bigote: Comience en el centro arriba de la boca y recorte primero un lado, luego el otro.

Zona del bikini y axila: Puede depilar la zona del bikini y la axila de forma más delicada. Coloque el dispositivo verticalmente sobre la piel, mueva el dispositivo en contra de la dirección del crecimiento del vello suave y lentamente. Atención: utilice un peine guía para las zonas delicadas del cuerpo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que la máquina corta pelo esté apagada antes de limpiarla. Después de cada uso, con el cepillo de limpieza incluido, cepille y sople el cabello restante del cabezal de la cuchilla. Use un paño húmedo para limpiar suavemente el cuerpo. No utilice limpiadores fuertes o corrosivos en las unidades o sus cuchillas.

 Este producto contiene materiales reciclables que cumplen con las pautas WEEE. No deseste este producto como residuo sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para obtener un punto de recogida de reciclaje.

PT Manual De Utilizador

SEGURANÇA

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoal qualificado similar para evitar riscos.
- Nunca mova o aparelho puxando-o pelo cabo e certifique-se de que o cabo não fique emaranhado.
- O usuário não deve deixar o dispositivo sem vigilância enquanto estiver conectado à alimentação.
- Este aparelho deve ser usado apenas para uso doméstico e apenas para o propósito para o qual foi feito.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas continuamente. Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, plugue ou aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
- Quando o aparelho for usado no banheiro, desligue-o após o uso, pois a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.
- Para proteção adicional, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico que fornece eletricidade ao banheiro. Este RCD deve ter uma corrente operacional residual nominal não superior a 30mA. Peça conselhos ao seu instalador.
- Após o uso o aparelho deve ser limpo para evitar o acúmulo de graxa e outros resíduos.

- Quando o aparelho for usado no banheiro, desligue-o após o uso, pois a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

- Para proteção adicional, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico que fornece eletricidade ao banheiro. Este RCD deve ter uma corrente operacional residual nominal não superior a 30mA. Peça conselhos ao seu instalador.

- Após o uso o aparelho deve ser limpo para evitar o acúmulo de graxa e outros resíduos.

DESCRÇÃO DAS PEÇAS

- Lâmina
- Luz LED
- Luz indicadora de carga
- Interruptor liga/desliga
- Punho extensível
- Pente guia (3, 5, 7, 9, 12 mm)
- Óleo
- Cabo
- USB 10. Entrada de energia

ANTES DO PRIMEIRO USO

- Certifique-se de que o aparelho, o cabo de carregamento USB e as mãos estão secos antes de tentar carregar.
- Tempo de carregamento de 2 horas, tempo de funcionamento de cerca de 90 minutos após carga total. O tempo de uso pode diminuir com o tempo.
- Conecte a outra extremidade do cabo de carregamento a um carregador USB, corrente 5V 1A.
- A luz indicadora de carregamento ficará vermelha quando carregada e ficará verde depois de totalmente carregada.

USAR

Independientemente do estado de carga da bateria, o aparelho de barba/corpo sempre pode ser usado com operação com fio.

- Ligue o aparelho com o botão liga/desliga.
- Mudar os acessórios do pente: Coloque os acessórios do pente; empurre o acessório do pente em cima do acessório da lâmina. Em seguida, pressione-o para baixo em ambos os lados até engatar de forma audível. Certifique-se de que o acessório do pente está bem preso.
- Cabelo: Mova a unidade da parte de trás da cabeça para a frente, certificando-se de pentear em um movimento para cima e para fora.
- Ipucu: Tarak ekleri istenildiği gibi her iki yönde de kullanılabilir. En iyi sonucu elde etmek için, tüylerin çıkış yönünün tersine kesin. Sakal: Sakal kılarnızı önemli ölçüde kısaltmak istiyorsanız, 5 mm tarak başlığıyla başlayın, ardından 3 mm tarak başlığını ve son olarak 1 mm tarak başlığını alın. Sakalınızı adım adım kısaltın. Tam sakal: Sakalınızı kaluktan çeneye doğru kısaltın. Bir tarafı ve ardından diğerini kesin.

Barba: Se você deseja encurtar significativamente o cabelo da barba, comece com o pente de 5 mm, depois pegue o pente de 3 mm e, finalmente, o pente de 1 mm. Encurte a barba passo a passo.

Barba cheia: Apare a barba para baixo, da orelha ao queixo. Corte um lado e depois o outro.

Bigode: Comece no centro acima da boca e apare primeiro um lado, depois o outro.

Área do biquíni e axilas: Você pode depilar a área do biquíni e axilas de uma forma mais delicada. Coloque o aparelho verticalmente sobre a pele, mova o aparelho contra a direção do crescimento do cabelo de forma suave e lenta. Cuidado: Use o pente guia para partes sensíveis do corpo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de tentar limpar. Após cada uso, com a escova de limpeza incluída, escove e sobre qualquer cabelo restante da cabeça da lâmina. Use um pano úmido para limpar suavemente o corpo. Não use produtos de limpeza agressivos ou corrosivos nas unidades ou em seus cortadores.

 Este produto contém materiais recicláveis que atendem às diretrizes WEEE. Não descarte este produto como lixo indiferenciado. Entre em contato com o município local para obter um ponto de coleta de reciclagem.

TR Kullanım Kılavuzu

EMNİYET

- Güvenlik talimatlarının dikkate alınmaması durumunda, üretici hasardan sorumlu tutulamaz.
- Besleme kablosu hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzeri kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı asla kablosundan çekerek hareket ettirmeyin ve kablounun dolasmayacağından emin olun.
- Kullanıcı, beslemeye bağlıyken cihazı başboş bırakmamalıdır.
- Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.
- Bu cihaz 0-8 yaş arası çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Bu cihaz, sürekli gözetim altında oldukları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir. Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve içerdiği tehlikelerin anlaşılması durumunda, fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Elektrik çarpmasına karşı kendinizi korumak için kabloyu, fişi veya cihazı suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- Cihaz banyoda kullanıldığında, cihaz kapalıyken bile suyun yakınlığı bir tehlike oluşturduğundan, kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
- Ek koruma için, banyoya elektrik sağlayan elektrik devresine bir artık akım cihazı (RCD) takmanızı tavsiye ederiz. Bu RCD, 30mA'dan yüksek olmayan bir nominal artk çalışma akımına sahip olmalıdır. Montajınızdan tavsiye isteyin.
- Kullanımdan sonra, yağ ve diğer kalıntıların birikmesini önlemek için cihaz temizlenmelidir.

PARÇA AÇIKLAMASI

- Bıçak
- Led Işık
- Şarj gösterge ışığı
- Açma/Kapama düğmesi
- Uzatılabilir tutamak
- Kılavuz tarak (3, 5, 7, 9, 12 mm)
- Bakım yağı
- Fırça
- USB kablosu
- Güç girişi

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Şarj etmeye başlamadan önce hem düzelticinin, hem USB şarj kablosunun hem de ellerinizin kuru olduğundan emin olun.
- Şarj süresi 2 saat, çalışma süresi tam şarjdan sonra yaklaşık 90 dakika. Kullanım süresi zamanla azalabilir.
- Şarj kablosunun diğer ucunu 5V 1A akımlı bir USB şarj cihazına bağlayın.
- Şarj gösterge ışığı şarj olduğunda kırmızıya, tamamen şarj olduktan sonra yeşile dönecektir.

KULLANMAK

Pilin şarj durumu ne olursa olsun, sakal/vücut düzeltici her zaman kablolu kullanılabilir.

- Açma/kapama düğmesi ile cihazı açın.
- Tarak eklerini değiştirme: Tarak eklerini takın; tarak ekini bıçak ekinin üstüne itin. Ardından, duyulur şekilde yerine oturana kadar her iki taraftan aşağı doğru bastırın. Tarak ekinin sıkıca sabitlendiğinden emin olun.
- Saç: Yukarı ve dışa doğru taradığınızdan emin olarak, üniteyi başınızın arkasından öne doğru hareket ettirin. Üniteyi yukarı ve aşağı hareket ettirerek saçınızın kenarlarını da kesebilirsiniz.
- İpucu: Tarak ekleri istenildiği gibi her iki yönde de kullanılabilir. En iyi sonucu elde etmek için, tüylerin çıkış yönünün tersine kesin. Sakal: Sakal kılarnızı önemli ölçüde kısaltmak istiyorsanız, 5 mm tarak başlığıyla başlayın, ardından 3 mm tarak başlığını ve son olarak 1 mm tarak başlığını alın. Sakalınızı adım adım kısaltın. Tam sakal: Sakalınızı kaluktan çeneye doğru kısaltın. Bir tarafı ve ardından diğerini kesin.

Bıyık: Ağzın ortasından başlayın ve önce bir tarafı, sonra diğer tarafı düzeltin. Bikini bölgesi ve koltuk altı: Bikini bölgesini ve koltuk altını daha hassas bir şekilde tıraş edebilirsiniz. Cihazı cilt üzerine dikey olarak yerleştirin, cihazı tüylerin çıkış yönüne karşı nazikçe ve yavaşça hareket ettirin. Dikkat: Vücudun hassas kısımları için kılavuz tarak kullanın.

TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlemeye çalışmadan önce düzelticinin kapalı olduğundan emin olun. Her kullanımdan sonra, birlikte verilen temizleme fırçasıyla, bıçak başlığında kalan saçları fırçalayın ve üfleyin. Vücutu nazikçe silmek için nemli bir bez kullanın. Ünitelerde veya kesicilerinde sert veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

 Bu ürün, AEEE, YÖNEğereglerine uygun geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Bu ürünü sınıflandırılmamış atık olarak atmayın. Lütfen geri dönüşüm toplama noktası için yerel belediyenize başvurun.

HR Korisnički vodič

SIGURNOST

- Ignoriranjem sigurnosnih uputa proizvođač se ne može smatrati odgovornim za štetu.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- Nikada nemojte pomicati uređaj povlačenjem iz kabela i pazite da se kabel ne zapetlja.
- Korisnik ne smije ostaviti uređaj bez nadzora dok je priključen na napajanje.
- Ovaj se uređaj smije koristiti samo u kućanske svrhe i samo za svrhu za koju je napravljen.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca od 0 do 8 godina. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više ako su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kako biste se zaštitili od strujnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Kada se uređaj koristi u kupaonici, isključite ga nakon uporabe jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- Za dodatnu zaštitu savjetujemo da u električni krug koji opskrbljuje kupaonicu električnom energijom ugradite zaštitni uređaj (RCD). Ovaj RCD mora imati nazivnu zaostalu radnu struju ne veću od 30 mA. Pitajte svog instalatera za savjet.
- Nakon uporabe uređaj treba očistiti kako bi se izbjeglo nakupljanje masnoće i drugih ostataka.

OPIS DUELOVA

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Oštrica | 2. Led svjetlo |
| 3. Indikator punjenja | 4. Prekidač za uključivanje/isključivanje |
| 5. Ručka koja se može produžiti | 6. Vodeći češalj (3, 5, 7, 9, 12 mm) |
| 7. Ulje | 8. Češka |
| 9. USB kabel | 10. Ulaz za napajanje |

PRUE PRVE UPOTREBE

- Provjerite jesu li trimer, USB kabel za punjenje i vaše ruke suhe prije nego što pokušate napuniti.
- Vrijeme punjenja 2 sata, radno vrijeme oko 90 minuta nakon potpunog punjenja. Vrijeme upotrebe može se s vremenom smanjiti.
- Spojite drugi kraj kabela za punjenje na USB punjač, struja 5V 1A.
- Svjetlo indikatora punjenja će postati crveno kada se napuni, a svijetlit će zeleno nakon potpunog punjenja.

KORISTITI

Bez obzira na stanje napunjenosti baterije, trimer za bradu/tijelo uvijek se može koristiti s kablom.

- Uključite uređaj prekidačem za uključivanje/Isključivanje.
- Promjena nastavaka za češljeve: Pričvrstite nastavke za češljeve; gurnite nastavak za češalj na vrh nastavka za oštricu . Zatim ga pritisnite prema dolje s obje strane dok se ne uklopi zvučno. Provjerite je li nastavak za češalj čvrsto pričvršćen.
- Kosa: Pomaknite jedinicu sa stražnje strane glave prema naprijed, pazite da se češljate pokretom prema gore i prema van. Također možete podrezati kosu sa strane pomicanjem jedinice gore-dolje.
- Savjet: Nastavci za češalj mogu se koristiti u bilo kojem smjeru po želji. Za najbolje rezultate šišajte suprotno od smjera rasta dlačica.
- Brada: Ako želite značajno skratiti kosu na bradi, počnite s nastavkom za češalj od 5 mm, zatim uzмите nastavak za češalj od 3 mm i na kraju s nastavkom za češalj od 1 mm. Skratite bradu korak po korak.
- Puna brada: Podrežite bradu prema dolje od uha do brade. Odrežite jednu pa drugu stranu.
- Brkovi: Počnite od sredine iznad usta i podrežite prvo jednu, a zatim drugu stranu.
- Bikini zona i pazuh: Bikini zonu i ispod pazuha možete brijati na njezniji način. Postavite uređaj okomito na kožu, lagano i polako pomičite aparat protiv smjera rasta dlačica. Oprez: Koristite češalj za vođenje za osjetljivije dijelove tijela.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije pokušaja čišćenja provjerite je li trimer isključen. Nakon svake upotrebe, s uključenom četkom za čišćenje, četkom i otpuhnite preostalu dlaku s glave oštrice. Vlažnom krpom nježno obrišite tijelo. Nemojte koristiti gruba ili korozivna sredstva za čišćenje na jedinicama ili njihovim rezačima.

 Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati i koji su u skladu sa smjernicama WEEE. Nemojte odlagati ovaj proizvod kao nerazvrstani otpad. Molimo vas da se obratite lokalnoj općini za prikupljanje reciklažnih mjesta.

AR كتب التعليمات

سلامة

• بتجاهل تعليمات السلامة ، لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن الضرر.
• في حالة تلف سلك الإمداد ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين المماثلين من أجل تجنب الخطر.

- لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من السلك وتأكد من عدم تشابك السلك.
- يجب ألا يترك المستخدم الجهاز دون مراقبة أثناء توصيله بالمصدر.

• يُستخدم هذا الجهاز للأغراض المنزلية فقط ولغرض صنعه فقط.
• لا يجوز للأطفال استخدام هذا الجهاز من سن 0 إلى 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق إذا كانوا تحت الإشراف المستمر. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التوجيه فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. احتفظ بالجهاز وسلكه بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف.
• لحماية نفسك من الصدمات الكهربائية ، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

- عند استخدام الجهاز في الحمام ، افصله عن الكهرباء بعد الاستخدام لأن قرب الماء يمثل خطرًا حتى عند إيقاف تشغيل الجهاز.

- لمزيد من الحماية ، ننصحك بتركيب جهاز التيار المتبقي (DCR) في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام بالكهرباء. يجب أن يحتوي هذا التجمع الكونغولي من أجل الديمقراطية على تيار تشغيل متبق مصفً لا يزيد عن 03 مللي أمبير. اطلب من المثبت الخاص بك للحصول على المشورة.
- بعد الاستخدام ، يجب تنظيف الجهاز لتجنب تراكم الشحوم والمخلفات الأخرى.

أجزاء الوصف

- بليد
- الصمام الخفيفة
- ضوء مؤشر الشحن
- مفتاح تشغيل / إيقاف
- مقبض قابل للتمديد
- مشط توجيه (3 ، 5 ، 7 ، 9 ، 21 ملم)
- زيت
- فرشاة
- مدخلات الطاقة
- كبل BSU

قبل الاستخدام الأول

- تأكد من جفاف أداة التشذيب وسلك شحن BSU ويديك قبل محاولة الشحن.
- وقت الشحن 2 ساعة ، وقت العمل حوالي 09 دقيقة بعد الشحن الكامل. قد ينخفض وقت الاستخدام بمرور الوقت.
- قم بتوصيل الطرف الآخر من سلك الشحن بشاحن A1 V5 ، الحالي.
- سيتحول ضوء مؤشر الشحن إلى اللون الأحمر عند الشحن ، ويتحول إلى اللون الأخضر بعد الشحن الكامل.

استعمال

بغض النظر عن حالة شحن البطارية ، يمكن دائمًا استخدام أداة تشذيب اللحية / الجسم مع تشغيل السلك.
• قم بتشغيل الجهاز باستخدام مفتاح التشغيل / الإيقاف.
تغيير ملحقات المشط: قم بإرفاق ملحقات المشط ؛ ادفع المشط المرفق أعلى الشفرة المرفقة. ثم اضغط عليه لأسفل على كلا الجانبين حتى يتفاعل بصوت مسموع. تأكد من إحكام تثبيت المشط المرفق.

الشعر: حركي الوحدة من مؤخرة رأسك إلى الأمام ، وتأكدني من تمشيطها بحركة تصاعديّة وخارجيّة. يمكنك أيضًا تقليم جوانب شعرك عن طريق تحريك الوحدة لأعلى ولأسفل.
نصيحة: يمكن استخدام ملحقات المشط في أي اتجاه حسب الرغبة. للحصول على أفضل النتائج ، قص عكس اتجاه نمو الشعر. اللحية: إذا كنت ترغب في تقصير شعر لحيتك بشكل كبير ، فابدأ بالمشط المرفق 5 مم ، ثم خذ ملحق المشط 3 مم وأخيرًا ملحق

المشط 1 مم. تقصير لحيتك خطوة بخطوة.

لحية كاملة: قم بتشذيب اللحية من الأذن إلى الذقن. تقليم جانب واحد ثم الآخر.

الشارب: ابدأ من المنتصف فوق الفم وقرم بتقليص جانب واحد ثم الجانب الآخر.

منطقة البكيني وتحت الإبط: يمكنك حلق منطقة البكيني والإبط بطريقة أكثر دقة. ضع الجهاز عموديًا على الجلد ، وحرك الجهاز عكس اتجاه نمو الشعر برفق وببطء. تحذير: استخدم المشط الإرشادي لأجزاء الجسم الحساسة.

التنظيف والصيانة

تأكد من إيقاف تشغيل أداة التشذيب قبل محاولة التنظيف. بعد كل استخدام ، مع فرشاة التنظيف المرفقة ، قم بتنظيف أي شعر متبقي من رأس الشفرة باستخدام فرشاة التنظيف. استخدم قطعة قماش مبللة لمسح الجسم برفق. لا تستخدم المنظفات القوية أو المسببة للتآكل على الوحدات أو قواطعها.

 يحتوي هذا المنتج على مواد قابلة لإعادة التدوير تتوافق مع إرشادات WEEE. لا تتخلص من هذا المنتج كمتنفايات غير مفروزة. يرجى الانضمام بالبلدية المحلية للحصول على نقطة تجميع لإعادة التدوير.